



# Домашні правила

## СПОКІЙНЕ ТА БЕЗПЕЧНЕ ЖИТТЯ

### Ласкаво просимо!

Ми вважаємо, що важливо, щоб кожен - хто перебуває в наших місцях - будь то короткий чи тривалий час, відчував себе комфортно та безпечно.

Тому правила поширюються на всіх, включаючи мешканців, відвідувачів та волонтерів.

Ми називаємо ці правила нашими домашніми правилами.

## ЧОГО НАМ ЧИКАТИ ОДИН ВІД ОДНОГО?

### Повага

Ми ставимося один до одного шанобливо та дружньо. Ми цінуємо один одного та відпочинок інших людей. Це, безумовно, стосується вечора та ночі, з 22:00 до 8:00.

### Власність

Ми поважаємо чуже майно та майно місця проживання.

### Відвідування

Візит вважаємо нормальним явищем. Відвідувачів можна приймати у спеціально відведених місцях. При необхідності кількість відвідувачів може бути обмежена.

### Куріння

Палити всередині заборонено. На вулиці є окрема зона для курців. У всіх інших місцях палити заборонено.

### Порядок в приміщенні

Мешканці дбають про те, щоб житлові приміщення залишалися чистими та охайними.

### Безпека

Разом ми забезпечуємо безпечне проживання. Ми дотримуємося заходів, необхідних для запобігання поширенню інфекційної хвороби.

### Домашні тварини

Домашні тварини всередині заборонені. Собаки на вулиці повинні бути на повідку.

### Конфіденційність

Бажаєте фотографувати інших людей для приватного використання? Завжди заздалегідь запитуйте дозвіл у присутніх. Якщо ви також хочете опублікувати фото чи фільм-матеріал в Інтернеті, запитайте дозволу ще раз.

## ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ?

- Неприємність або небезпека в будь-якій формі, наприклад, шумове забруднення, агресія та насильство.
- Надмірне вживання алкоголю або вживання та/або торгівля наркотиками.
- Знищення або викрадення чужого майна.
- Відкритий вогонь.
- Азартні ігри.
- Торгувати по між собою.



# HUISREGELS

## PRETTIG EN VEILIG WONEN

### Welkom!

Wij vinden het belangrijk dat iedereen die binnen onze locaties verblijft - of dit nu kort of lang is - zich prettig en veilig voelt.

Daarom gelden er regels voor iedereen, zowel voor bewoners, bezoekers als vrijwilligers.

Deze regels noemen wij onze huisregels.

## WAT MOGEN WE VAN ELKAAR VERWACHTEN?

### Respect

We gaan op een respectvolle en vriendelijke wijze met elkaar om. We houden rekening met elkaar en met andermans rust. Dit geldt zeker gedurende de avond en nacht, vanaf 22.00 uur tot 08.00 uur.

### Eigendom

We respecteren andermans eigendommen en die van de locatie.

### Bezoek

Bezoek is van harte welkom. Bezoek kan ontvangen worden in de daarvoor bestemde ruimten. Het aantal bezoekers kan worden beperkt, als dat noodzakelijk is.

### Roken

Roken binnen is verboden. Voor bewoners die roken is een aparte plek buiten aanwezig. Op alle andere plaatsen is roken niet toegestaan.

### Schoon

De bewoners zorgen ervoor dat de leefruimten schoon en netjes blijven.

### Veiligheid

We zorgen gezamenlijk voor een veilige woonomgeving. We houden ons aan de maatregelen die nodig zijn om te voorkomen dat een infectie ziekte zich verspreidt.

### Huisdieren

Huisdieren binnen zijn verboden. Honden buiten moeten worden aangelijnd.

### Privacy

Wilt u van anderen een foto maken of filmen voor privégebruik? Vraag dan altijd eerst vooraf toestemming de aanwezigen. Wilt u het foto- of filmmateriaal ook online publiceren, vraagt u daar dan opnieuw toestemming voor.

## WAT WILLEN WE NIET?

- Overlast of gevaar in welke vorm dan ook, bijvoorbeeld geluidsoverlast, agressie en geweld.
- Overmatig alcoholgebruik of het gebruik en/of handel in drugs.
- Vernieling of diefstal van andermans eigendommen.
- Open vuur.
- Gokken.
- We verkopen onderling niets.